



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 4. oktoober 2022  
(OR. en)

9272/22

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2022/0142(NLE)

---

---

AGRI 206  
FORETS 36  
DEVGEN 97  
ENV 449  
RELEX 667  
JUR 352  
PROBA 18

#### **SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID**

---

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vahelise  
metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu  
toodavate puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku  
partnerluslepingu sõlmimise kohta

---

**NÕUKOGU OTSUS (EL) .../...,**

...

**Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vahelise  
metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate  
puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 3 esimest lõiku ja  
lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v ja lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut<sup>1+</sup>

---

<sup>1</sup> ELT C ..., ..., lk ....

<sup>+</sup> ELT: palun täiendada joonealuse märkuse ELT viidet.

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon võttis 21. mail 2003 vastu teatise nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Metsaõigusnormide täitmise järelevalve, metsahaldus ja puidukaubandus (FLEGT): ELi tegevuskava ettepanek“. Teatises esitatud tegevuskavas (edaspidi „FLEGT tegevuskava“) kutsuti üles võtma meetmeid ebaseadusliku metsaraie vastu vabatahtlike partnerluslepingute väljatöötamise kaudu puitu tootvate riikidega. Nõukogu võttis oma järeldused FLEGT tegevuskava kohta vastu 13. oktoobril 2003 ja Euroopa Parlament võttis oma sama küsimust käsitleva resolutsiooni vastu 11. juulil 2005.
- (2) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2022/...<sup>1+</sup> allkirjastati Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vaheline metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist käsitlev vabatahtlik partnerlusleping (edaspidi „leping“) ...<sup>++</sup> eeldusel et see hiljem sõlmitakse.
- (3) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

---

<sup>1</sup> Nõukogu ... otsus (EL) 2022/... Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu liidu nimel allkirjastamise kohta (ELT L ..., ..., lk ...).

<sup>+</sup> ELT: palun lisada dokumendis ST 9086/22 sisalduva otsuse number ja joonealusesse märkusesse kuupäev, number ja ELT viide.

<sup>++</sup> ELT: palun lisada allkirjastamise kuupäev.

### *Artikkel 1*

Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vaheline metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist käsitlev vabatahtlik partnerlusleping kiidetakse liidu nimel heaks<sup>1+</sup>.

### *Artikkel 2*

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel lepingu artiklis 33 sätestatud teate<sup>2</sup>.

### *Artikkel 3*

Komisjon esindab liitu lepingu artikliga 20 moodustatud ühises järelevalve- ja läbivaatamiskomitees.

Liikmesriigid võivad osaleda ühise järelevalve- ja läbivaatamiskomitee koosolekutel liidu delegatsiooni liikmetena.

---

<sup>1</sup> Lepingu tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...).

<sup>+</sup> Delegatsioonid/ELT: vt dokument ST 9271/22.

<sup>2</sup> Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Artikkel 4*

Lepingu lisade muutmiseks kooskõlas lepingu artikliga 27 volitatakse komisjoni vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 2173/2005<sup>1</sup> artikli 11 lõikes 3 osutatud menetlusele kiitma liidu nimel sellised muudatused heaks.

*Artikkel 5*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

---

---

<sup>1</sup> Nõukogu 20. detsembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 2173/2005 FLEGT-litsentsimissüsteemi kehtestamise kohta puidu impordi suhtes Euroopa Ühendusse (ELT L 347, 30.12.2005, lk 1).